

天地人

No.525
June
2007

6

宇都宮商工会議所会報

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 14 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
会員情報局/商い川柳/
わたしの一冊/クロスワードパズル
- 18 ビジネススケジュール
しもつけ歳時記/一枚の絵葉書から
- 20 こんにちは!
経営サポート隊です
- 21 インフォメーション

今月号の折込

- 会報「天地人」新サービス案内
(広告/有料折込事業)
- 暑中見舞広告募集案内
- 融資制度のご案内
- 「役員退職金の上手な活用法」
セミナー案内
- 電子入札対応セミナー開催案内

2 商工会議所の “ザ・サポート”が強化!!

<その1>
もう一度あなたの夢にチャレンジ

<その2>
『ビジネスに挑戦する』をサポートします!

商工会議所の 「ザ・サポート」 が強化!!

再チャレンジを応援する
「早期転換・再挑戦支援窓口事業」と
「セカンドライフビジネス支援窓口」が設置され、
経営サポート体制が強化されました。



その1

もう一度、あなたの
夢にチャレンジ!

再チャレンジを応援する
「早期転換・再挑戦支援窓口事業」
いよいよスタート

「ことばだけ見ると、なにやら難しくそつな

「早期転換・再挑戦支援窓口事業」。
政府の「再チャレンジ支援」の二環で、事業の早期転換を
考えている経営者や、一度廃業して再起業する経営者を、
さまざまな面からしっかりサポートするための事業です。
今回は中小企業診断士の矢口季男先生に
アドバイスいただきながら、本事業やその他の
支援策について解説します。

「この制度は期待できますよ」と身を乗り出すのは、(社)中小企業診断協会栃木県支部長で(有)情報ビジネスコンサルティング代表取締役でもある経営コンサルタントの矢口季男先生。「仕事は、やる気はあるのになかなか再起できない経営者や元

経営者に、数多くお会いしてきました。そういう方たちを支援する制度が出来たわけですからね」
名称はちょっと難しいけれども、期待度は高そう(早期転換・再挑戦支援窓口事業)。いったいどんな内容なのでしょう?

の業務が、今回の事業となります。

商工会議所側は相談担当の職員を置きます。もちろん、これまでに企業の経営相談などについて、豊富な経験を持つ人が担当

となり。また、必要があれば中小企業診断士や税理士、弁護士などの専門家の協力を仰ぎつつ、支援を行い、相談者にとってもっとも良いと思われる解決策を探していきます。その中には「事業の転換」や「撤退」などの選択肢も含まれます。(図2)

宇都宮商工会議所では、経営支援部窓口を置き、6月後半からスタートする予定となっています。

従来の支援事業との違いは?

ところで行政や商工会議所などでは、以前から企業の再生支援や経営支援を行ってきました。それらの事業と、今回の「早期転換・再挑戦支援窓口事業」との違いは、どのようなことでしょうか。(表一)

債務は確かにあるが、事業自体は決して魅力がないわけではない。経営さえ改善されれば、

商工会議所が窓口となって支援

保証に過度に依存しない融資を促進します」
と発言し、一度経営に失敗した人が再起業する際の支援策を約束しました。
そこで中小企業庁は、平成19年度の支援策の中に「チャレンジ・再チャレンジの支援」を打ち出しました。今回の特集のテーマ「早期転換・再挑戦支援窓口事業」は、その目玉の一つなのです。

この事業は、日本商工会議所(日商)や全国商工会連合会が中小企業庁から任されて、その実施機関となって行います。宇都宮商工会議所は、日商から委託を受けた全国279の窓口の一つとして、地域の企業や経営者からのご相談をいただくことになりました。(図1)

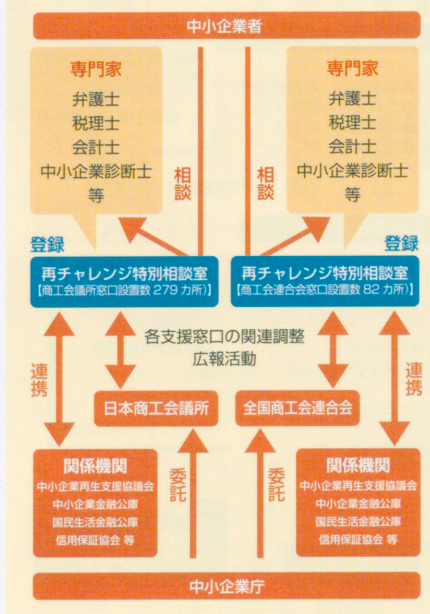
対象となるのは、
① 事業を行っているが、さまざまな理由で今後の継続に不安を持っている経営者
② 過去に一度廃業を経験している起業家

です。これらの方々から「事業がうまく行っていない」「もう一度会社を興したい」などの相談を受け、そのためのアドバイスをしたり、必要に応じて融資制度などの支援策を紹介するなど

「再チャレンジ」は国の施策

そもそもスタートは、安倍首相が平成18年9月に行った所信表明演説です。その中で首相は、「再チャレンジ支援」を内閣の重要課題と位置づけ、再雇用の促進やニート・フリーター対策などを掲げました。その一つとして、「再チャレンジする起業家の資金調達を支援するとともに、個人

「早期転換・再挑戦支援窓口事業」スキーム



矢口 季男 (やくち としお)
中小企業診断士
有情報ビジネスコンサルティング
代表取締役
昭和22年 宇都宮市生まれ。昭和45年名城大学理工学部卒業。同年共立精機(株)入社。昭和48年退社後、スーパーやコンビニエンス等の設立に参加。平成2年に(有)情報ビジネスコンサルティング設立。現在に至る。
(社)中小企業診断協会 栃木県支部長
河内郡上三川町上神主443-3
☎0285-52-1808

再生は十分に可能である——というた企業の場合は、各都道府県にある中小企業再生支援協議会が中心となってバックアップしていきます。
この支援は、金融機関なども巻き込んだ幅広のものとなりますから、かなり強力です。その代わり、小規模企業は対象とりにくいという弱点もあります。逆に、経営安定特別相談室は、倒産の可能性がかなり高い企業が対象です。ここでは、倒産をいかに回避するか、不可避であれば連鎖倒産など周囲への影響をいかに少なくするか、などがテーマとなります。こちらも強力なバックアップではあるのですが、ある意味でかなりギリギリまで追い詰められた企業に絞り込んでい

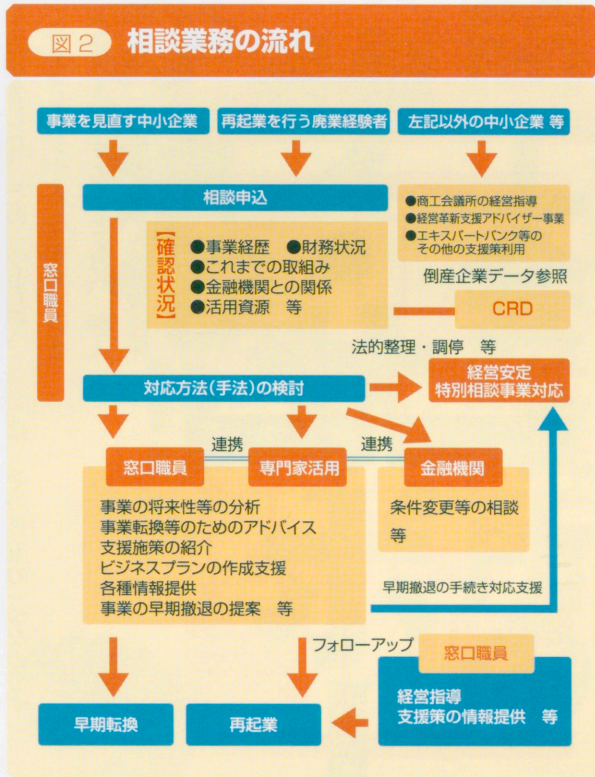


表1 主な支援事業の概要

	早期転換・再挑戦支援窓口	中小企業再生支援協議会	経営安定特別相談室
対象	現状では事業継続に不安がある事業者 過去に一度廃業を経験している起業家	過剰債務など経営上の問題はあるが、再生の可能性が高く、経営者も再生意欲がある事業者	手形不渡など倒産のおそれがある事業者
目的	事業悪化に関する比較的早い段階での相談。 再起業に係る事業プランの検討	地域の金融機関など地域の能力を結集した中小企業の再生支援。	倒産回避のための再建方策の検討

ますので、ここに該当するということはおかなりの覚悟が必要かも知れません。

矢口先生は、それを

「その意味で、今回の（早期転換・再挑戦支援窓口事業）により、困っている企業への対応スキームが整ったということもできるでしょう。困った企業に対する受け皿としての商工会議所の役割が、今まで以上に明確になったと思います。」

もちろん、それぞれが別個に機能するものではありません。例えば債権者が複数いて、それらの間で調整をしながら債権放

棄してもらおうことが必要な場合には、本事業の相談案件であっても中小企業再生支援協議会と連携し、企業再生へと向うことも考えられます。

また経営安定特別相談室で相談を受けた場合でも、精査した結果まだ余裕があると分れば、本事業での扱いになる可能性もあります。

いずれの事業も、商工会議所内に窓口があることは、大きな利点で、運用においてはより実効性を高めることができます。

優れた経営者を埋もれさせない

ところで、2007年版の中小企業白書を見ると、企業倒産の原因として、

- ・販売不振 63.4%
- ・放漫経営 8.2%
- ・連鎖倒産 7.1%
- ・既往のしわ寄せ 11.5%
- ・その他 9.8%

といった構成比になっています。一般に倒産の原因として連想し

早期の相談で適切な支援を

前者は、経営が悪化して廃業した企業の経営者や個人事業主が、再起業を行う際に、信用保証協会が保証してもらえらる制度です。また後者は、現在民事再生法によって行っている企業再生において資金調達を容易にするために信用保証協会が行う制度です。

どちらもまだ法律が成立していないため（平成19年5月現在）創設予定となっておりますが、再起業の際にはしばしば壁となる保証について、より積極的に支援するための制度となる予定です。

これは中小企業庁が平成19年度から導入したスキームです。事業立ち上げ時の資金負担を軽減するのが目的で、貸付後2年間の元利金返済をなるべく少なくしています。そして事業が成功した際には相応の金利を適用するといったもので、言ってみれば「成功払い」でしょうか？

もちろん、従来型の固定金利を選択することもできます。どちらが良いかは、しっかり検討する必要がありますでしょう。

また、今年の夏頃には「再挑戦保証制度」や「事業再生保証制度」も創設される予定です（いずれも法律の成立が必要）。

表2 再チャレンジ支援融資制度

○対象となる方 次のいずれの要件にも該当する方であり、新たに開業する方または開業後概ね5年以内の方

- ① 廃業履歴等を有する個人または廃業歴等を有する経営者が営む法人であること。
- ② 廃業時の負債が新たな事業に影響をあたえない程度に整理される見込み等であること。
- ③ 廃業の理由・事情がやむをえないもの等であること。

○貸付限度額 【中小公庫】7億2千万円（うち運転資金2億5千万円）
【国民公庫】2千万円

○貸付利率 【中小公庫】固定金利型 基準金利
成功払い型 当初2年間0.3%、以後成功判定の結果による利率
【国民公庫】固定金利型 基準金利
成功払い型 当初2年間0.3%、以後成功判定の結果による利率

○貸付期間 固定金利型 設備資金 15年以内 / 運転資金7年以内
成功払い型 5年

○据置期間 固定金利型 設備資金3年以内 / 運転資金1年以内
成功払い型 2年

○その他 一定の要件を満たせば、無担保・無保証人で利用できる「新創業融資制度」や担保や第三者保証人を必要としない「第三者保証人等を不要とする融資」などを利用可能。

【お問合せ】
○中小企業金融公庫 宇都宮支店 電話 636-7171
○国民生活金融公庫 宇都宮支店 電話 634-7141

がちな「放漫経営」の割合は意外に低く、1割にも達しません。すなわち、倒産理由の少なからぬ割合が、経営者の怠慢というよりも、周囲の状況や経営環境の変化などによって起こっている可能性が高いと言えるのです。

もちろん「販売不振」の中には経営戦略のミスなどが含まれますから、約63%という数字のすべてが外部要因によるものではないのですが、それにしても一概に経営者のミスとばかりは言い切れない倒産理由の割合が大きいことには驚かされます。

また、非一次産業事業所ベースの開業数、廃業数を参照すると、開業よりも廃業が多いことが分かります。宇都宮市だけ見ても、何らかの形で事業をやめる企業が、平成13年から16年の間に毎年1500以上あり、率で言えば7%近い状況です。

経済が活発になれば開・廃業も活発になるものですが、問題は日本の社会風土が廃業者に厳しいということですね。

「会社経営に失敗した人は無能、という捕らえ方をされてしまっているのが、リスクを恐れないチャレンジ精神があるという場合もあるのです。ですから、実は優れた経営者なのに、機会がないために埋もれてしまっているというケースも少なくありません。」

資金面でも強力なバックアップ

今回の中小企業庁の施策には、融資面での対応も挙げられています。特に、4月にスタートして1カ月で26件、9千万円（全国）の

「実は、そこに難しさがありません」と矢口先生は指摘します。「再生支援協議会でも『早期着手・早期支援』ということが言われていますが、本事業も同じですね。むしろ、ここで早めに支援することにより、もっと深刻な『安定化相談』まで追い込まれることなく、企業を再生することが可能になるのではないかと思います。」

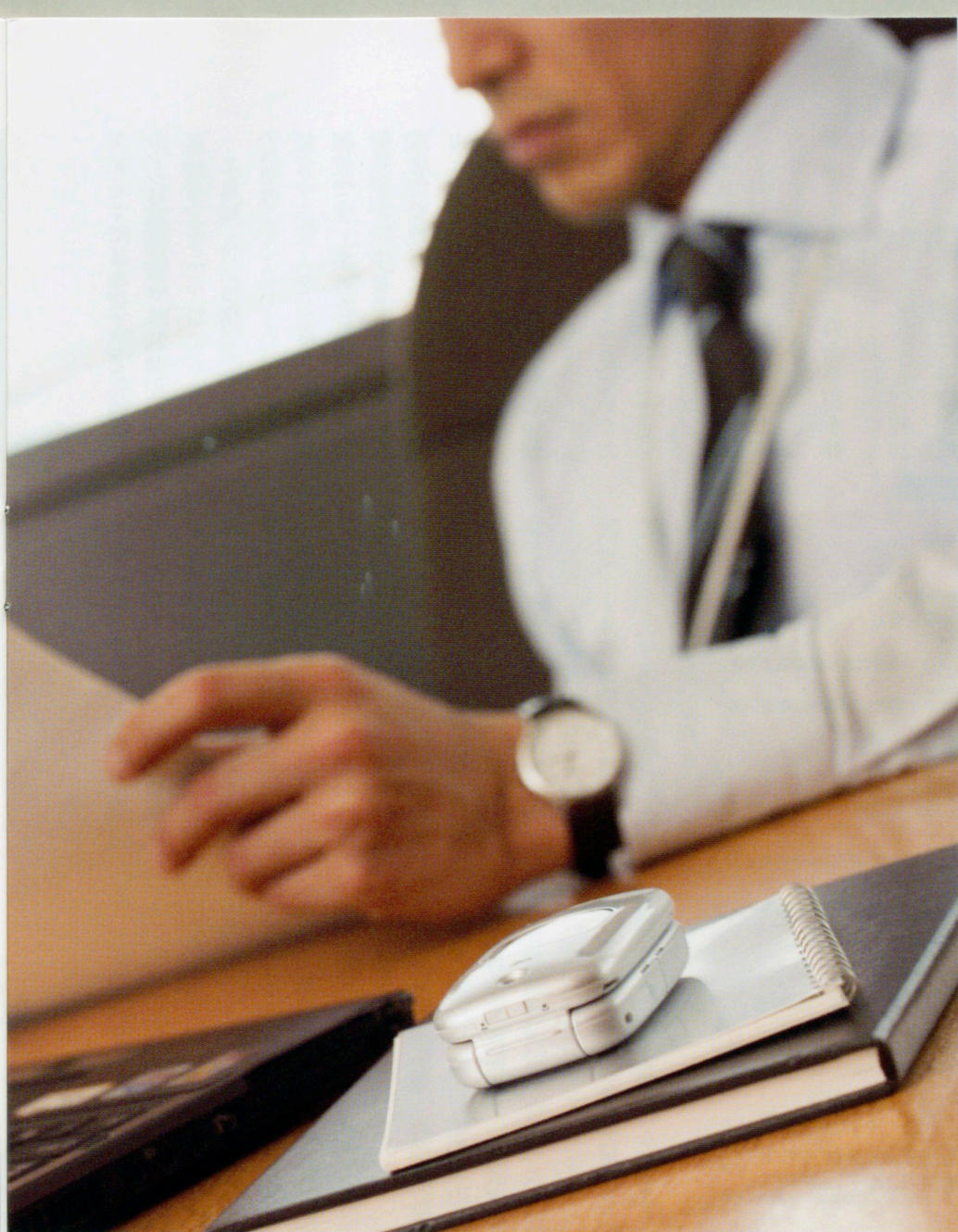
ただねえ、自分で自分の会社や経営をチェックするのは、意外に難しいのです。病氣と同じで、自分の悪いところはなかなか自覚できない。自覚できた頃には、かなり悪くなっているんですよ」

問合せ 経営支援部 637-3131



「ビジネスに挑戦する」を、サポートします！

セカンドライフビジネス支援窓口を開設



セカンドライフ ビジネス支援窓口

先日、新聞などで報道されましたので、ご覧になった方々も多いのではないのでしょうか？

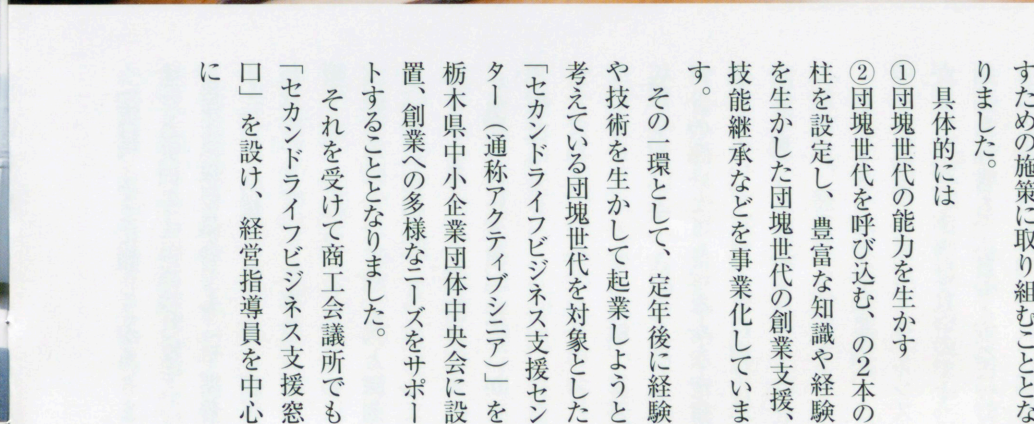
栃木県では、県庁内に「とちぎ団塊世代対策推進本部」を設置し、いよいよ定年本番となる団塊世代のエネルギーを社会に生かすための施策に取り組むこととなりました。

具体的には

- ① 団塊世代の能力を生かす
- ② 団塊世代を呼び込む、の2本の柱を設定し、豊富な知識や経験を生かした団塊世代の創業支援、技能継承などを事業化しています。

その一環として、定年後に経験や技術を生かして起業しようと考えている団塊世代を対象とした「セカンドライフビジネス支援センター（通称アクティブシニア）」を栃木県中小企業団体中央会に設置、創業への多様なニーズをサポートすることとなりました。

それを受けて商工会議所でも「セカンドライフビジネス支援窓口」を設け、経営指導員を中心



● 創業関連の相談

● ニーズに合った機関や事業の案内

● アクティブシニアの事業との連動

などを行っています。

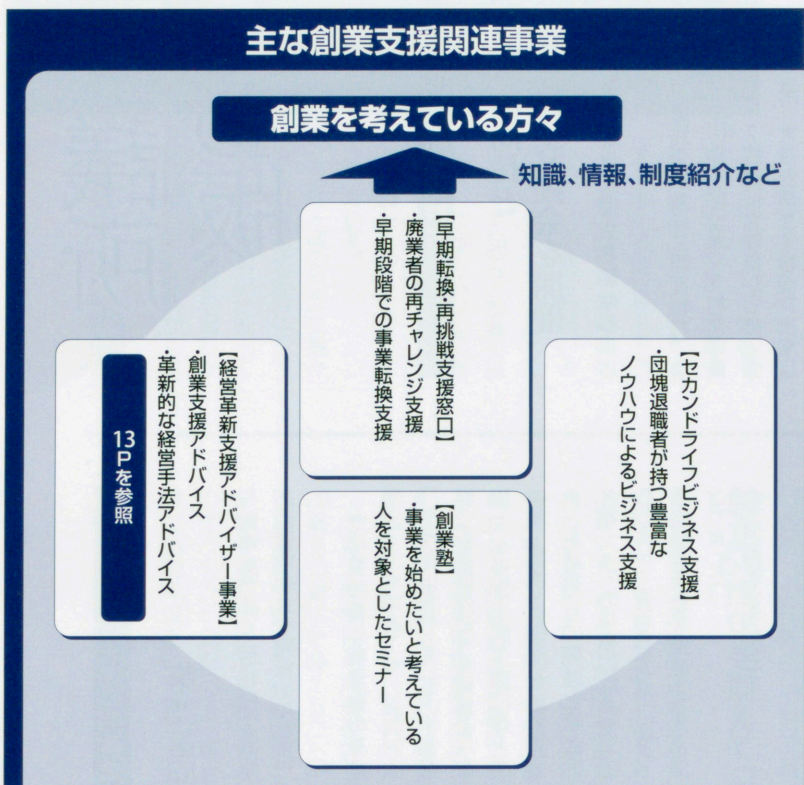
せっかくの経験や技術を、定年にならたからといって眠らせず、第二の人生で活かしてみたいと考えている皆さん、ぜひ窓口へお気軽にご相談ください。

創業塾

また、平成11年から毎年開催している「創業塾」も、創業支援の重要な事業の一つです。近い将来独立を考えている方、事業を始めた方など、学生から現役ビジネスマン、主婦、シニアまで、創業を考えておられる方すべてが対象です。

8年間の間にすでに269人もの方が受講され（平成14年度は女性のみ対象）、すでに20人以上が開業されています。

今年度は8月19日から、毎日



中小企業を支援 中国進出ビジネスセミナー 参加者募集

世界最大市場に拡大する中国市場

日本の高度成長時代よりも3倍のスピードで成長する中国経済、世界中の企業が殺到する中国市場。このダイナミックに躍動する現場からマスコミ報道で受ける印象とは全く異なる真の中国をお伝えします。

<http://www.jcs-china.com>
info@jcs-china.com

申込方法 ホームページに詳細記載。メール・FAXにてお申込ください。

お問合せ 日中経済技術協会 [上海技術交易所日本事務局]
〒151-0063東京都渋谷区代々木1-36-1 [編出津経営プランニング内]
TEL 03-5352-6657 FAX 03-3370-6147

- 講演内容
- ◇ WTO加盟で大きく変わる中国経済
 - ◇ 日本企業の中国での15年間の活動報告
 - ◇ 日本とは大きく異なる中国の企業制度

講演者
上海外高橋保税元事務所室長 沈曉玲
日中経済技術協会 日本代表 出津平

参加費
無料

日時:平成19年7月5日(木)13:30~17:00
会場:宇都宮商工会議所(大会議室)定員50名(先着順)

ウタカタ

アンティーク・骨董
レンタル・販売・買取

一日着物レンタル
3,000円~

日光人力車
15分
1,000円~

念願の日光人力車復活!

イベント・婚礼貸切
20,000円~
全国出張可能です!

七五三成人式
予約受付中!

UTAKATA 日本文化伝承株式会社 日光市中鉢石945 TEL.0288-53-6465 <http://www.utakata-152cm.com> 国道119号沿い。日光駅より東照宮を目指し神橋手前左側。

商工会議所 かわら版

人事院関東事務局長との意見交換会

人事院関東事務局長との意見交換会 当所役員・女性部との意見交換会を開催

国家公務員の給与など人事行政をめぐる諸問題について意見を聞くため、5月15日(火)に人事院関東事務局の高木局長が来所。当所役員・女性部



との意見交換会を開催しました。意見交換会は2回行われ、はじめに鈴木副会長、北村常議員が、2回目に女性部から柿沼会長、大谷会長がそれぞれ出席しました。会議では、まず人事院の高木局長から国家公務員の給与決定の仕組みや今後の課題について説明があり、その後活発な意見交換が行われました。出席者からは国家公務員の退職金の明確化や業務内容に応じた給与格差の制度化などの意見が出されました。

人事院関東事務局は、この企業経営者との意見交換会を今後、船橋、長岡、上田の各会場で開催し、秋口に予定する人事院勧告に反映していくこととします。

青年部だより

第25回総会を開催

青年部では5月16日(水)第25回通常総会を開催いたしました。

今年度の青年部活動の基本理念は①地域商工業の振興および活性化に係る活動②宇都宮商工会議所が行う各種事業への協力と参画③関係諸団体との連携・提携・協調④会員拡充強化と部員相互の親睦と研鑽⑤各種大会への積極的な参加、の5つとし、委員会を3つに絞り、積極的な活動を推進することになりました。

【役員および委員会】
○会長 上野勝弘(上陽工業)
○副会長 木内裕祐(株)五光宇都宮店、村上龍也(株)村上、金子裕司(株)ギフトセンター(三樹) ○運営専務 中村明宏(中村) ○理事 17名

○監事 大矢裕啓(大矢商事)
○顧問(株)飯村石材工業、井上浩行(井上自動車工場)
【委員会活動】
○028委員会「元気な宇都宮をもっと元気にする」
委員長 橋本大輔(株)新潮プレス
①おもてなしブックの実践と普及②まちなかネットの再構築
○まちなか委員会
委員長 阿部幸央(株)アベコシ
①スポーツによるまちなか事業②もったいない運動への協力
○総務研修委員会
委員長 金柿説生(南石川印刷所)



①例会および研修会の実施②25周年式典および情報交流フラッグの開催③青年部活動の発信
通常総会後の懇談会では、佐藤宇都宮市長、当所築会頭をはじめとする多数の来賓の方々にご出席いただき、青年部に対してさらなる活躍へ期待のこあいさつをいただきました。今後、青年部が積極的に活動し、宇都宮市発展のために一翼を担って参りたいと思います。

問合せ
青年部事務局(総務部内)
☎63773131

中心市街地の定期清掃活動

女性部は平成15年7月から毎月第一土曜日に中心市街地の定期清掃を行っており、今年6月で47回目になります。

これは、女性部の重点事業の一つである「おもてなし日本」をめざしての「二環」として取り組んでいるもので、午前9時から30分ほどの時間、地域商店街の方々と共に「荒山神社前からパルク周辺の歩道などのゴミを拾います。」



参加した会員たちは軍手に女性部オリジナルのオレンジ色プロンを着け、投げ捨てられた空き缶や紙くず、煙草の吸殻などを拾った。開始当時からみると、空き缶や紙くずなどは少なくなってきましたが、煙草の吸殻は今だに減らないのが現状です。

この「二環」環境教育の重要性が指摘されています。「美しいまち宇都宮」を創ることは何よりの「おもてなし」であり、市民生活も豊かにしていきます。また子供たちにとって、身の回りへの関心を持つことが躰にも繋がると思います。そのためにも「二環」を「拾う」活動ではなく、市民一人ひとりが「二環」を「捨てる」自発的な意識をもつことが大切と考えます。

月に一度の小さな積み重ねの清掃活動ですが、明らかにきれいになっていく、こんな繰り返しが街を変えていく気がします。(常任理事 阿久津一枝)

女性部だより

宇都宮社会福祉協議会へ寄贈



女性部地域振興委員会(大門節子委員長)は3月28日に宇都宮社会福祉協議会を訪れ、社会福祉活動の一環として、各会員が一年かけて集めたブルトップ・使用済み切手テレフォンカード・未使用タオルを寄贈しました。

問合せ
女性部事務局(総務部内)
☎63773131

宇都宮市商店街連盟

創立50周年を迎えて「平成19年度定期総会」開催

宇都宮市商店街連盟は5月29日(火)、ホテルニューイタヤにおいて、平成19年度「定期総会」を開催しました。当日は36名が参加し、平成18年度の事業報告並びに収支決算報告、平成19年度事業計画(案)並びに収支予算(案)について、審議が行われました。

また、本年は当商店街連盟が創立50周年を迎えることから、加盟商店街が一致団結して記念事業を実施し、あわせて秋の一大イベント「宮の市商業祭」も例年以上に充実させ魅力のある事業を実施していくことなどが承認されました。

定期総会終了後には、宇都宮共和大学の須賀英之学長の講演会と創立50周年を祝うパーティーを開催しました。

問合せ
宇都宮市商店街連盟事務局
(地域振興部内)
☎63773131

総会後、須賀学長を講師にお迎えして特別講演会を開催。



フジスタッフだから出来る
「仕事力、人間力。」の創造

人材派遣・転職支援

フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

北関東第一支社 宇都宮支店・宇都宮西支店・宇都宮東支店
宇都宮市東葉瀬1-28-23 Fuji Staff/ル
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

Floral Concerto
Living with Nature

CONTENTS

- ウエディングブーケ
- パーティフラワー(受付装花・創作大装花...)
- 空間ディスプレイ
- お庭植物・外構エクステリアデザイン・施工
- アレンジフラワー・花束・プリザーブドフラワー
- 胡蝶蘭・観葉植物・雑貨
- 全国発送・市内デリバリーサービス
- 花教室

フローラルコンチェルト花吉
〒321-0933 栃木県宇都宮市葉瀬町1865-1 Calmare宇都宮 1F北口正面
☎予約ダイヤル TEL 028-632-8787 FAX 028-632-8831
OPEN ▶ A.M10:00-P.M7:00 火曜定休

平成19年度商工会議所会費納入のお礼

平成19年度の当所会費につきましては、所定の期日までに納入賜り、誠にありがとうございました。当所の運営や経営支援体制の充実など、地域経済発展のために活用させていただきます。なお、会費の口座振替ご利用の方への領収書発行は昨年度より希望される方のみとさせていただきます。ご希望の方は手数ですが総務部会費担当までご連絡ください。

総務部
☎637-3131

宮のもの知り達人検定

「宮のもの知り達人検定」に挑戦しませんか？

「宮のもの知り達人検定」は、宇都宮に関する歴史や文化、自然・観光、暮らしなどさまざまな知識を深めるための検定です。「おもてなし力」の向上に役立ててください。

- 【検定日時】8月26日(日) 午前10時～11時30分(90分)
- 【試験会場】宇都宮共和大学宇都宮シティキャンパス
- 【受験資格】年齢、性別、国籍等制限はありません。
- 【出題範囲】「宮のもの知り達人検定公式テキスト」

地域振興部
☎637-3131

eへえねつと宇都宮

会員企業のインターネット検索システム「eへえねつと宇都宮」にご登録ください!!

当サイトは、宇都宮商工会議所の会員企業インターネットデータベースです。貴社の事業情報や検索キーワードなどを登録し、情報発信してみませんか。特徴や製品、技術、商品、サービス内容などを登録しておけば、宇都宮市内の企業をお探しの方の検索にヒットしやすいです。一般登録は無料です。ぜひご利用ください。また、簡易ホームページの作成や、受発注の広告・企業PRができる有料登録メニュー(年間1万円)もあります。管理メニュー画面から随時情報の修正が可能です。こちらもあわせてご利用ください。

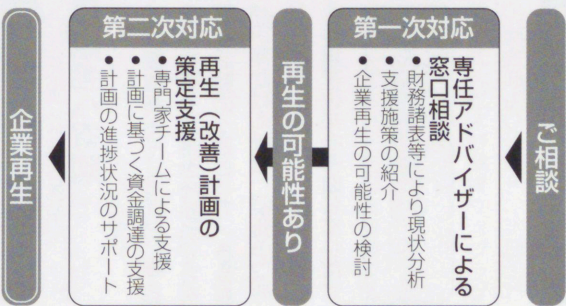
地域振興部
☎637-3131

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はありますが、自助努力で再生を図ることとする中小企業」厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。

栃木県中小企業再生支援協議会
☎610-4110
☎637-3131



ザ・商談!しごと発掘市(工業版)

金属製品・機械器具・関連業種の商談会 発注企業を募集します!!

本事業は、発注案件を提示できる企業の参加を得て開催する、商工会議所の受発注商談会です。今回は、東京(23区)、川崎、相模原、川口、さいたま、草加、小山、船橋、甲府、宇都宮の商工会議所が共催します。

〔参加費〕無料
〔商談テーマ〕金属製品、機械器具、関連業種加工組立試作供給
〔参加対象〕商談テーマに沿った具体的な発注案件を提示できる企業(案件の提示は申込後で結構です)

地域振興部
☎637-3131

マル経貸付

マル経貸付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。

【融資額】550万円以内のほか別枠450万円以内(別枠は平成20年3月31日まで)
【返済期間】運転5年以内、設備7年以内(うち据置6か月以内)
【金利】2.2% ※金融情勢により変動

経営支援部
☎637-3131

金融相談日(一日公庫)開催

当所では中小企業の経営基盤強化支援策の一環として、国民生活金融公庫とタイアップして「金融相談日」(一日公庫)を開催します。当日に必要書類をご持参いただければ、原則として即日融資決定の判断をします。

経営支援部
☎637-3131

〔検討した受注企業が申込〕
〔貴社が選定というマッチングが事前に行われるので、当日は実りある商談が期待できます。また、「顔をあわせる」「広域」商談会なので、別件のビジネス創出や各種情報収集にも役立ちます。

UTSUNOMIYA INCUBATION SQUARE 宇都宮 インキュベーションスクエア 入居者募集
インキュベーションスクエアとは...
施設概要: 全27室。冷暖房・インターネット環境完備。365日24時間出入り可能。
入居条件: ○これから独立・起業を考えている個人の方 ○既に独立を果たし、オフィスを探している方

ユニフォームは、効く!! 組織へはたらく ユニフォームのチカラ
ユニフォームを着て、いきいきと働く人の姿は、企業が社会に与えるイメージそのものです。
株式会社 アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail: uniform@aosho.co.jp

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では、市内の10金融機関と提携し、会員企業限定の特別融資制度を取り扱っています。当所会員で、会費を完納し、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

- 足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇 (商品により異なります) ○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○岡山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP <http://www.u-cci.or.jp/business-loan/>

商工いきいき特別保証制度

【申込方法】商工会議所の推薦を受け、金融機関に融資を申し込む
【借入限度額】500万円
【返済期間】7年以内
【返済方法】分割返済
【借入利率】金融機関所定利率
【信用保証料】年0.50%〜2.20%

【連帯保証人】原則として保証人は不要(法人代表者を除く)
この保証制度は、宇都宮商工会議所管内で同一事業を1年以上営んでいる中小企業者が無担保・無保証人で利用できます。
問合せ 経営支援部 ☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン提携金融機関紹介⑧

商工中金は、昭和11年に設立されて以来、わが国で唯一の総合金融機能を持った中小企業専門の政策金融機関として、当金庫と組合を核とした独自のネットワークを通じて、当金庫の設立目的である中小企業の皆さまの金融の円滑化に全力を尽くしてまいりました。今後も、経済・金融環境に左右されない安定的な資金供給を実施することで、中小企業の皆さまの金融の円滑化への努力を行ってまいります。また、宇都宮商工会議所との提携により、商工会議所会員の皆さまには金利優遇商品を取り扱っておりますので、ご案内いたします。

第8回 商工中金

問合せ 商工中金宇都宮支店 ☎633-8191

経営革新支援アドバイザー事業

創業や経営革新にチャレンジする方 お気軽ににご相談ください!

当所では、「これから商売を始めた」「自分のお店を持ちたい」「新しい創業を目指す方や」「新しい商品の開発」「新しいサービスの提供」など新たな取り組みにより経営革新を図りたい方に、専門家を派遣し支援します。創業の方法や経営革新計画書の作成等について随時ご相談に応じておりますので、お気軽にご相談ください。専門家の

派遣は秘密厳守で無料です。

問合せ 宇都宮経営革新支援アドバイザーセンター(経営支援部内) ☎637-3131



電子入札対応セミナーの開催について

栃木県は今年度から原則すべての発注を電子入札で行う予定です!

当所では、栃木県の入札対象者の方々を対象に日本商工会議所と共催で「電子入札対応セミナー」を開催します。電子証明書の購入から電子入札の内容まで、基本的な内容としております。この機会にぜひ、受講ください。【日時】7月11日(水)午後1時30分〜4時【場所】当所2階大会議室【内容】①栃木県の電子入札への対応と電子証明書の知識②電子入札に必要な事前準備

【参加費】会員の方は無料、非会員の方は1名につき2000円【定員】6名【申込み】本誌折込チラシにある申込書に必要事項を記入の上、FAXまたはEメールでお申込みください。【締切】6月29日(金) 問合せ 総務部 ☎637-3131 メール info@u-cci.or.jp

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所 ☎637-3131(代)

■法律相談(毎月第2火曜日) 日時 6月12日・7月10日 午後1時30分〜4時30分 受付 午後1時〜3時(先着10名まで) 内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など 相談員 弁護士 問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1・2・3金曜日) 日時 6月15日・7月6日・13日・20日 午後1時30分〜4時30分 受付 午後1時〜4時 内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談 相談員 弁護士 問合せ 経営支援部

■企業年金相談 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付) 内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど 相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員 問合せ 総務部

■税務相談 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付) 内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談 相談員 税理士 問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談 内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など 受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答 相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント 問合せ 総務部

■商業登記相談 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付) 内容 法人設立、役員・組織変更など各種相談 相談員 司法書士 問合せ 経営支援部

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った...に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで <http://www.seitosouken.co.jp>

Maintenance and cleaning

総合ビルメンテナンス 建築物環境衛生管理技術者 取得 株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9

☎0120-769-055

TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077 E-mail: info@seitosouken.co.jp

機密文書 出張処理サービス

機密情報が流出するのは社内放置と信頼性の低い業者による廃棄がほとんど。「ナカダ」ならご担当者立ち会いのもと 安心・安全・確実に機密保持が図れます。



必要な時に必要な量だけ、電話1本で出張裁断いたします。詳しくはお問い合わせください。

一般廃棄物、産業廃棄物収集運搬業・産業廃棄物中間処理業 ISO9001・ISO14001 認証取得 <http://www.nakada.tv> E-mail: n.info@nakada.tv

中田総業株式会社 ご相談 お願い合わせ ☎028-635-2151(代) 〒321-0933 栃木県宇都宮市薬瀬町2520-4



オフィスの情報セキュリティとリサイクルはナカダの「SDM」におまかせください。

商工会議所共済制度推進員紹介②



商工会議所共済制度推進員
(アクサ生命保険(株)社員)を紹介するコーナーです。第24回は、アクサ生命保険(株)宇都宮営業所の西野節子さんです。

Q 西野さん、自己紹介していたいただけますか？

A 会員事業所の皆様、いつもお世話になっております。アクサ生命の西野と申します。日々は宇都宮商工会議所の会員事業所を訪問させていただき、お忙しい中時間を割いていただき、本当に感謝しております。私のモットーは、お客様に誠実に、一生懸命対応させていた

「保険金不払い状況調査」に関する結果について

アクサ生命からのお知らせ

アクサ生命保険(株)では、平成19年4月13日、金融庁に対して過去5年間の保険金・給付金等の支払状況に関する調査結果の報告を行いました。調査対象とした全国約75万件に追加調査を行い、431件の追加的なお支払いを要するケースが判明しました。宇都宮商工会議所共済制度扱いでの不払いにつきましては、1件の入院給付金の追加支払いが判明し、即日お支払いを完了いたしました。会員事業所の皆様には、大変ご心配とご迷惑をおかけしましたことを深くお詫言申し上げます。追加的なお支払いに関しましては、既にお支払いを全件完了いたしており、今後とも会員事業所の安心安全のために努力してまいりますので、よろしくご理解賜りますようお願い申し上げます。

ベストウイスクラブキャンペーン

今回の目玉は、
1095(終身医療保険1095)と
LITP(低払いもどし金型定期保険)

毎年2回実施されているベストウイスクラブキャンペーンが、5月1日から実施されています。今回の目玉は、一生頼れる医療保障の「1095(終身医療保険1095)」と、企業経営者を強くサポートする「LITP(低払いもどし金型定期保険)」です。1095は、生涯入院・手術などの医療保障を確保し、さらに、特約を付けることにより、死亡保障・介護保障も充実できます。LITPは、98歳までの長期保障で事業保障資金を確保し、払い戻し金の活用で、決算・資金繰り対策資金、勇退時の退職慰労金を確保できます。また、法人でご契約される場合、保険料の1/2が損金算入されますので、税負担が軽減され、さらに、当所会員は、集団扱特約事項により、保険料が割引になります。詳しくは、担当の共済制度推進員(アクサ生命営業社員)または左記までお問い合わせください。

ご利用ください！「国内外企業信用調査サービス」

①調査受付 随時実施 ②調査機関 (株)帝国データバンク ③調査料金 国内外を問わず通常基本料金52500円のところ会員事業所価格は35000円、「共済加入事業所」は特別割引で26250円(他に別途調査に係る調査交通費等付帯料金が加算されます) ④調査日数 概ね10~40日 ⑤調査レポート内容例 登記事項・役員・大株主/設備内容/系列/業績/取引先/銀行取引先/資産状況/不良債権/現況と見通し/財務諸表/不動産概況 など ※調査できない場合もありません。

中小企業PL保険制度

会員向けの保険料が割安な「PL保険」に加入しませんか？

①当所の中小企業会員向けの専用商品設計による割安な保険料。 ②保険料は全額損金処理可能。 【加入対象】 当所会員で中小企業基本法に定められている中小企業。 【保険の効力】 加入期間中に日本国内で損害賠償請求が提起されたもの。 【お支払いする保険金】 ①法律上、被害者に支払うべき損害賠償金。 ②万一訴訟になった場合の弁護士費用などの訴訟費用。

引受損害保険会社

○あいおい損害保険 0660-506001	○セコム損害保険 0363-33254	○トッセイ同和損害保険 0622-5418
○朝日火災海上保険 0664-8581	○損害保険ジャパン 027-8071	○日本興亜損害保険 0635-8171
○エース損害保険 0666-50609	○東京海上白動火災保険 0363-33202	○富士火災海上保険 0633-35230
○共済火災海上保険 0333-43445	○日新火災海上保険 0363-51571	○三井住友海上火災保険 0634-0111

問合せ
総務部
06373131

栃県火災共済協同組合

共済掛金のお支払いには
口座振替制度をご利用ください。

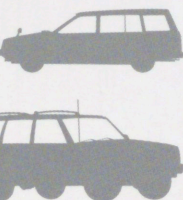
口座振替制度は、ご契約中の火災共済が満期となり引き続きご契約の際に、口座から自動的に共済掛金が支払われる、たいへん便利で安心な制度です。口座振替制度をご利用されることで、契約が自動更新されます。

集団扱自動車保険制度 保険料が5%OFF!!

当所では、会員事業所に対するサービスの 일환として、「集団扱自動車保険」を取り扱っています。この制度は、一般の年払いと比べて、保険料が5%安くなるため、多くの会員事業所の皆様にご利用いただいております。

【特色】
〈対象車両〉 会員事業所の社有車、役員および従業員のマイカー。
〈保険料が割安〉 一般の年払いと比べ、保険料が5%安くなります。
〈無事故割引の継承〉 ほかの保険会社等から切替えても無事故割引が継承できます。

■富士火災海上保険
0633-35230
■三井住友海上火災保険
0634-0111
■あいおい損害保険
0635-66001



問合せ
総務部
06373131

あなたの本づくりをお手伝いします。
一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。
まずはお電話を
028-633-0489
http://www.zuisousha.co.jp
SINCE 1985 22nd
随想舎
図書出版・企画・編集・制作
〒320-0042 宇都宮市材木町3-3 Tel.028-633-0489 Fax.028-633-0463

◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆
下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店
株式会社 栃木オリコミセンター
■本社 栃木県宇都宮市平出町3734-4 TEL(028)660-4222
■小山営業所 栃木県小山市出井1193-18 TEL(0285)24-1882
■両毛支社 群馬県太田市東新町328-1 TEL(0276)25-7220
■東北営業所 栃木県那須塩原市二区町494-2 TEL(0287)37-6181



新会員紹介

株式会社エーケーアイ
代表取締役 長 英明さん

AKIは「癒し」をテーマに、人間の最も原始的な感覚器官である嗅覚や私たちが普段多くの情報を得ている視覚を最大限に活用した空間のプロデュースを行っております。

「リラックスした時間を過ごしたい」「ビジネスに必要となる付加価値をプラスしたい」などございましたら、どんなことでも相談ください。ご家庭から、小売店、サロン、クリニック、企業など、さまざまな業種やシーンでのご提案をさせていただきます。

所在地 宇都宮市茂原2-3-5 ☎601-4370 HP <http://www.aki-designs.com>

空間プロデュース・香りの演出




チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部 までFAXまたは電話でご連絡ください。申込書を FAX で送信いたします。

問合せ 総務部
☎6373131
☎63448694



がんばる経営をお手伝いいたします

—会員入会ご希望の方をご紹介ください—
宇都宮商工会議所 連絡先：総務部
☎637-3131 FAX634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社
☎639-1115 ☎639-1116

商い川柳

第117回 荒井宗明選

手話少し覚えてからの思い遣り
(評) 盲導犬の心得た顔。

過疎の地のしばし賑わう燕の巢
(評) 蛙の声に揺れる星空。

朝市へ手書きのメニュー温かい
(評) 男を凌ぐ婆の猥談。

発掘りの筒土をつけてくる
汗の子へ冷蔵庫早や夏の陣
そば通の一言多いそばの味
年金へ夫婦の知恵のありつたけ
不義理して心が重い二三日
これも料理かど冷や奴を崩す
駅弁の箸折れたまま食べ終わる

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-14
☎634-18694

投稿対象
1 投稿対象
会報「天地人」読者(会員に限
りませんので、当会報をご覧の
読者全員が対象です)

2 課題
商工会議所に関する川柳
(題は特定しません)

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・
年齢・職業(事業所名)を
記入して、はがき、手紙、
FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

投稿先
生田目 昭夫(無職)
古内 かほる(主婦)
中本 十字郎(自営業)
佐藤 由紀(主婦)
田崎 武一(無職)
宮田 ミチ(主婦)
大塚 栄子(主婦)
福士 美枝子(いずみ食堂)
毛塚 ヒロ(主婦)
福田 弘(無職)

わたしの二冊

『父の縁側、私の書斎』
檀 ふみ(著)
新潮文庫 438頁(税別)



著者は女優ですが、最近ではエッセイストとして親しんでいる人も多くいます。以前は「作家・檀一雄の娘」として語られることが多かった著者ですが、同じく作家の娘である阿川佐和子との共著『あま言えはこい食う』がベストセラーになるなど、女優さんの「余技」に納まらない文章活動を続けています。

本書は、住宅をテーマにしたエッセイを集めたもの。といっても「住まい」とは「生活とは」などと難しいことは脇に置き、ファンにはおなじみの軽妙な文体で自らの体験を綴っています。

父が金も無いのに家を買って支払の催促に往生した話。清水の舞台から飛び降りる覚悟で買った絨毯が三日でダメになった話。建築家のデザインが奇抜すぎて日常生活に苦労している話など、どれも楽しいものばかり。仕事で疲れた頭に、一服の清涼剤として愛読していただけます。

栃木県立博物館 ☎634-1311
企画展「わくわくドキドキ楽しい自然観察」
7月21日(土)～9月9日(日)
観察の仕方やテーマの見つけ方を展示解説。身近なところでもできる自然観察を紹介します。
一般=250円 / 大高生=120円 / 中学生以下無料

宇都宮美術館 ☎643-0100
企画展「北欧モダンデザイン&クラフト文化の生活」
7月1日(日)～9月2日(日)
1940年代以降の北欧4国の家具から玩具まで250点を展示。
一般=700円 / 大高生=500円 / 小中生=300円(宇都宮市内在住の小中高生は無料)

栃木県立美術館 ☎621-3556
平成19年度はリニューアルのため1年間休館となります。普及事業については随時開催しますので、詳細は、広報担当までお問い合わせください。

顔と名前、一致しますか?

世の中には「一度会った人の顔と名前は、絶対に忘れない」と豪語する方がおられる一方で、「何度会っても覚えられない」と嘆かれる方もいらっしゃるようです。私ほど「しばしば(この人、どなただっけ?)」と心の中で首を傾げつつ、でも表面上は「こやかに」ごぶさたしてあります。お元氣ですか?とごあいさつしていることがありますが。

「忘れない」派の方の多くに共通していることの一つに、「名刺」の扱いがうまいことが挙げられます。「初対面の方と名刺交換をしたら、別れた後すぐに簡単なメモをつける」(日付、用件など)。そんな些細なことでも、意外に記憶の助けとなるそうです。

また、帰社したらきちんとフォルダーなどに納めること。その際「どんな方だったかな」と思い出しながら作業するのが「ツラ」だそうです。

あなたの名刺、きちんと整理されていますか? 引き出しにバラバラ突っ込んであったりしていませんか? せっかくいただいた名刺です。有効活用することも、相手への礼儀です。

頭の体操をはじめよう!クロスワードパズル

A～Fの文字を組み合わせて、各語彙を作ってください。
(ヒント)「Suicai」「PASMO」「nanaco」「WAON」は?……

1	2	3	4	5	6
7		8	A	9	B
10	11	12			
13		14	15		
	16	C	17		
18				19	D
20	E	21			22
23	F				24

タテのカギ

- 今も太宰治を偲ぶ人は多い。6月13日の追悼の日のことは?
- 働く者の権利を守る労働〇〇〇〇
- 定年退職すれば、この概念もなくなる?
- 無数の人が〇〇〇〇の如く集まって来た!
- フランスの新大統領になったのは?
- 1966年6月30日、イギリスからやって来た4人組
- 欠陥商品の続出で、信頼も〇〇〇〇
- 「あんみつ」の「あん」はアノコ、「みつ」は?
- 丸い土俵の四方の少し出っ張った部分の呼称
- ロシア沿海州と中国東北部の国境をなす川
- イエメン南部、紅海の入口にある港湾都市
- 今は寝室、ベッドルームと呼ばれるが、一言前は……
- 敵対的TOBIは絶対〇〇しなければならぬ
- 海が荒れること

ヨコのカギ

- ヒートアイランド解消の一助に、ビルなどの〇〇〇〇〇〇庭園
- 歌の聴かせどころ、語源はある香辛料とか
- 「この際悪い〇〇を出し切って、新しく出直そう」などと
- 有袋類の代表的動物
- 水面に投げ広げて魚をとる〇〇〇〇漁
- 海外赴任したばかりで、まだ〇〇〇〇しか話せません
- 会話でも〇〇〇〇に富む話し方は評価を高める
- 大勢の聴衆にも〇〇〇〇ことなく堂々と講演できた
- 相撲番付で十両より上の位置
- 気象庁の地域気象観測システム
- 思い切って告白したのに、つれなく〇〇にされた
- 英語ではリベート
- エレベーターの故障続出は、この会社製だった
- あの人は見かけだけでホントに〇〇おどしたってね

先月号の答え・チキサイセイ

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 E-Mail: info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

気軽なフレンチは いかがですか?

www.bistroclimat.jp



クリマ
Climat
ビストロフレンチ

天地人 広告募集

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員
7,028社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数21,086^{※1}社のうち
7,028^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 **33.3%**

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご利用ください。

ディスプレイ広告 | 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 | 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報まで読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイプアップ型広告 | 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は

宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所

栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
☎028-600-3047
E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

※1 [平成13年度事業所統計による] ※2 [平成18年11月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより 第18回

旧帝国ホテル設計の建築家フランク・ロイド・ライトの影響を受けたと思われる
さまざまな装飾が目まをひく



宇都宮商工会議所

今はその面影を中央公園に
移築したポーチ(車寄せ)に偲ぶ
だけとなったが、一九七九(昭和
五十四)年八月に取り壊されるま
で、宇都宮商工会議所の所舎は
北関東の雄都にふさわしい堂々た
る建築物であった。建っていた場
所は、現在の宇都宮中央郵便局。
みはし通り側に、二本の円柱を
持つ正面玄関があり、その両側
に配された四階建ての塔屋が大
谷石の質感と相まって重厚なた

たずまいを見せていた。今でいう
ランドマーク的な存在であったと
いつてよい。
宇都宮商工会議所の前身であ
る宇都宮商業会議所が誕生し
たのは一九三三(明治二六)年
八月十二日。全国三十七番目の
設立であった。初代会頭には上
野松次郎が就任。事務所を中
河原の旭日館に置き、この日か
ら文字通り商都宇都宮の顔とし
て、産業振興、地域発展のため
活発な活動を展開していく
ことになる。

一九九九(明治三十二年)
には、宇都宮商業学校の
前身である商業簡易学
校設立や電話架設運動
を展開。一九〇六(明治
三十九)年四月には、宇
都宮、栃木、前橋、高崎、
川越、水戸の会議所か
らなる関東四県商業
会議所連合会第一回
会議を宇都宮で開催
し、その中心的役割
を担った。(参考文献
「歴史」宇都宮市)
新所舎の建設
構想は、創立
三十周年を迎



栃木県中央公園内に残る商工会議所の玄関部分

えた一九三二(大正十二)年の新築
決議から始まる。一九二六(大正
十五)九月、その設計を宇都宮工
業学校校長安美賀に依頼。当初、
鉄筋コンクリート三階建を基本に
進めたが、同年十月二十三日の
大谷石使用の陳情を受け、外壁
材に同石を用いることに決定し
た。ここに県産材による宇都宮
商工会議所舎が誕生したのであ
る。
施工は馬上組があたり、
一九二八(昭和三)年四月竣工、
五月十一日に盛大な落成式が行
われた。また、期を一にして商
工会議所法施行により新組織が
発足した記念すべき年であった。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2007 6月~7月 卯月一水無月

日	月	火	水	木	金	土
6月10 第116回 簿記検定試験 (1~4級)	11 天地人6月号発行 入梅	12 法律相談 初級簿記講座	13 	14	15 発明相談 初級簿記講座 栃木県民の日	16
17 第22回 カラーコーディネーター検定試験 (2・3級)	18	19 初級簿記講座	20 「e-天地人」配信	21 役員退職金 セミナー 夏至	22 初級簿記講座 ふれあい共済等 口座引落日	23
24	25 常議員会並びに 議員総会	26 初級簿記講座	27 	28	29 初級簿記講座	30
7月1 第21回 ビジネス実務法務 検定試験(2・3級)	2 	3 初級簿記講座	4	5 「e-天地人」配信	6 発明相談 初級簿記講座 ふれあい共済等 窓口入金締日	7 七夕小暑
8 第18回 福祉住環境 コーディネーター 検定試験(2・3級)	9	10 天地人7月号発行 法律相談 初級簿記講座	11 電子入札対応 セミナー	12	13 発明相談 初級簿記講座	14

しもつけ歳時記

六月中旬~下旬 名草ホテルまつり
(足利市)
足利市の北西部に位置す
る名草地区では、今でも名
草川沿いでホテルの乱舞が
見られる。地元農産物の販
売も期間中は、地区内で行
われる。
六月十八日 中禅寺観音講(日光市)
勝道上人が創建した中禅寺の縁日。輪
王寺御門跡と僧侶により福寿増長、除災
招福の祈願が奉納される。遊覧船からの、
中禅寺湖上の「地蔵流し」供養もある。
六月二十三日~七月十日 くらばね紫陽
花まつり(大田原市)
黒羽城趾公園に植栽されている約六千
株のアジサイが開花。期間中には俳句大
会などのイベントのほか、夜間にはライト
アップが行われる。
六月二十八日 那須波切不動尊火まつり
(那須塩原市)
高野山真言宗関東三霊場のひとつ「金
乗院」で行われる修験者の修行。行者が
熱湯に入る湯加持や火渡り行などが行わ
れる。
六月三十日 宇都宮一荒山神社の茅の輪
くぐり(宇都宮市)
ナゴシの祓いとされる行事。ナゴシ
とは夏を越すという意味で、食中毒や日
射病など夏特有の悪疫から逃れるために
大きな輪にした茅がやをくぐり、無病息
災を願う祭り。ワッカクグリとも呼ばれ
ている。茅がやは、古くから神が宿る植
物として崇められてきた。茂木町の八雲
神社、真岡市の大前神社、上三川町の白
鷲神社でも行われる。



大切な方への贈り物

plaisir

HACHINOJO

food wine

Tel 028-639-8639

ご用意しております



栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

中古車
買うなら!!
探すなら

JUとちぎとコム

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ
加盟店募集中!

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。
詳しくはホームページをご覧ください 栃木県中古車販売店商工組合 宇都宮市上町1021-3 ☎028-648-1181

こんにちはは！ 経営サポート隊です⑥

顧客視点からの価値創造のお手伝い

（株）イージーエム 代表取締役 松倉 秀世



当社は、三十年以上のブランド開発、広告、販売促進企画の経験から、顧客の視点に立った企業の価値創造のお手伝いを手がけています。具体的には「新製品・新技術開発」「マーケティング」の支援となります。

商品の同等化、情報の多様化が進み、従来の一方通行の「コミュニケーション」では企業の独自性が保てなくなってきました。また「人気商品・サービス」は必ず「マネされ」、「より良い商品・サービス」がより「安い価格」で市場に出ています。

お客様は「機能や「価格」の「コストパフォーマンス」だけで「購買決定」をしていません。多少価格が高くても「自分自身が使いやすい商品」「所持することで心が豊かになる」などの感覚的価値で購入します。すなわち、顧客の購買決定要因が「機能的価値」から「感覚的

価値」へと変化し、顧客の心に語りかける真のブランドを求めるようになってきている（ブランド）です。
このような時代背景の中では、企業商品・サービスの独自性や差別的価値をつくり出し、より効率的に伝えていくかが課題となります。当社は、価値の発見創造から、「コミュニケーション」で顧客の視点から考えるお手伝いをいたします。

【当社のポリシーは】
・顧客の視点から
・価値の発見
・価値の創造

の3点となります。
サポート内容としては、「販売促進」「ブランド」「コミュニケーション」「商品開発」など、企業の抱える問題を実践的に解決する方法を皆様と共に考えていきます。
機能、価格以外の付加価値を高め、売れる商品づくり・仕組み作りのお役に立ちたいと願っております。どうぞお気軽にご相談ください。

弥生会計の事ならお任せください

（株）エヌシーエス 代表取締役 小菅 正文

会員の皆様、こんにちは。経営サポート隊員の一人としてIT導入・IT活用部門で参加させていただいております。現在パソコンを取巻く環境はめまぐるしく変わってきていき、XP・Vistaへと移行変わりパソコンも世代交代を余儀なくされてきています。Vistaパソコンは起動・終了が素早くなり「スタートメニュー」の電源ボタンをクリックすると、わずか数秒でパソコンの電源が切れます。起動も数秒しかかからず、家電感覚でパソコンが使えるようになりました。こんなことができるのもVistaでは電源が切れてもメモリには電源が供給されて内容が消えないからくりになっているからです。

私も中小企業がパソコンを活用する上で何が一番重要かを考えた結果、行き着いたのは会計業務でした。主に弥生会計・弥生販売・弥生給与を中心としたパッケージソフトを幅広く取り扱っております。パッケージソフト



経営サポート隊のお問い合わせは 経営支援部 ☎03-7-3131

宇都宮市からのお知らせ 「まちなみ景観賞」に応募ください！

宇都宮市は、魅力的な景観を作り出している建築物などを市民の皆さんの応募に基づき「まちなみ景観賞」として表彰しています。

【対象】市内にあり完成しているものなら何でも対象です。

例：住宅や事務所等の建物、看板・エントランス、生け垣や塀、道路面への植栽、まちなみ等

【応募方法】総合案内（市役所1階）、各地区市民センター・地域「ミニコミュニティセンター」生涯学習センター、出張所、図書館に置いてあるチラシの中の応募はがきに必要な事項（建物等の名称所在地、応募人の住所、氏名・電話番号、応募の理由）を書き、直接または郵送（切手不要）でファクス、Eメールで

〒320-8540 市役所都市計画課へ。複数の応募可

【応募締切】8月31日（木）

【表彰】選考の結果、特に優れている



るまちなみや建築物などを「まちなみ景観賞大賞」として、また建築物や広告物、植栽など個々の分野で優れているものを「まちなみ景観賞」として、所有者、設計者、施工者を表彰します。

【その他】応募者全員に記念品（宇都宮の美しい風景「つつのみや百景」の絵葉書）を差し上げます（一人1シート）

問合せ
宇都宮市 都市計画課
都市景観グループ
☎6332-2558
☎6332-5422
Eメールアドレス
U1201@city.utsumiya.
tochigi.jp

宇都宮市国際交流協会10周年記念イベント

ステージ出演者、飲食・物販テント出店者募集！

宇都宮市国際交流協会10周年記念事業実行委員会では、8月に開催する記念イベントへの出演者、出店者を募集しています。

【日時】8月26日（日）

【飲食・物販テント】午前11時～午後7時

【ステージ】午後1時～7時

【場所】オリオンスクエア及びオリオン通り

◎条件等

【飲食・物販テント】

・出店料は3千円です

・電気・ガスなどは自己負担です

・出店物は、外国の飲食物や民芸品など国際色のあるもの

【ステージ】

・出演時間は20分を基本とします

・ボランティアでの出演です

・マイク等の音響機材は用意しますが、楽器等は出演者が用意してください

・演出内容は、外国のダンスや音楽など国際色のあるもの

【その他】詳細につきましては、実行委員会へお問合せください。

問合せ
宇都宮市国際交流協会10周年記念事業実行委員会（宇都宮市国際交流協会内）
☎6344-5801
☎6344-5851
Eメールアドレス
Ufukukyo@ccoca.or.jp

後編 編集

今月の巻頭特集は「商工会議所の「ザ・サポート」を強化!!」です。今年度商工会議所が新たに取り組む「早期転換・再挑戦支援窓口事業」と「セカンドライフビジネス支援窓口」を紹介しました。「夢」と「チャレンジ」をキーワードに、地域経済の活性化に向けてがんばる方々を商工会議所がサポートします！

〈「天地人」由来〉
天に星、地に花、人に愛を
採用し、天を「荒山神社」、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人 題字：藤井 清 名譽会頭 揮毫
vol.525 平成19年6月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人 野澤不二夫
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本誌記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

天地人

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご活用ください。

料金表（消費税5%込み）

カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

料金表（消費税5%込み）

カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

年12回
毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは 宇都宮商工会議所 天地人担当
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694
専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

季節の「あいさつ」に「利用ください」！ 「暑中お見舞い広告」募集します

当所では、会報「天地人」7月号誌上において「暑中お見舞い広告」を掲載します。これは、季節のあいさつを誌面上でお届けするもので、40社限定のサービスです。皆様のビジネス告知にぜひご利用ください。

トすることができまので、文章に写真やイラストを組み合わせて効果的に内容構成することが可能です。また、ディスプレイ広告と組み合わせて利用することも可能です。新商品発売、リニューアル時期に合わせて効果的にご利用ください。

さらに、記事的な広告をお考えの皆様には「記事型広告」も受け付けています。この広告は、ご存知のとおり本誌面上で、記事のように構成した広告です。この中には皆様の要望にあわせてレイアウト

レザール広告事務所
600-3047
639-1115
637-3131

「天地人」では、会員の皆様の「暑中見舞」広告を募集いたします。

「天地人」編集部では、7月10日発行No.526の誌上に、「暑中見舞」広告を企画いたしました。掲載枠数は申し込み順、見開き2頁で40枠を予定しております（複数枠可）。掲載はモノクロ一色刷で、一枠1万円（税込）となります。ぜひ、御社の暑中見舞にふりつて活用されますようお願い申し上げます。

【お問い合わせ】
◎総務部 ☎ 637-3131
または、広告代理店
◎レザール広告事務所 ☎ 600-3047
◎栃木広告社 ☎ 639-1115 まで。

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます。今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます。

〒123-4567 宇都宮市天地人町12-3
宇都宮市商工会議所
代表取締役 宇都宮 太郎
☎ 123-4567

詳細は、今月号の折込チラシをご覧ください。

栃木県をはじめ地方の本が勢揃い！

地方出版ブックフェア

6/30^土まで

今月6月30日（土）まで、喜久屋書店宇都宮店と紀伊國屋書店宇都宮店において、地方出版物1200冊が展示販売されています。ガイドあり、歴史書ありの盛りだくさん。ぜひ、二度覗いてみてください。

「はじめて見る本ばかり。街中書店をほしごしよう」をキャッチフレーズに、只今、喜久屋書店宇都宮店（ラ・パーク長崎屋5・6F）と紀伊國屋書店宇都宮店（パルコ9F）で「地方出版ブックフェア」が同時開催中です。北海道から東北、関東甲信越まで40社、1200冊が勢揃い。もちろん郷土栃木県の

出版社（下野新聞社・栃の葉書房・随想舎）も参加しています。これだけの地方出版物が宇都宮に集まるのは初めてのこと。興味深い本がてんこ盛りのブックフェアです。地方出版とは、東京以外の地域から発信される出版物。特にその定義はありませんが、地域の著者が、地域の文化と向かい合って書きあげた労作を、地域に根ざした出版社が発信するのが、地方出版といえるでしょう。そのため出版部数も、在京の出版社から比べたらごく僅か。なかなか流通に乗り切らないため、その土地、土地でしか見ることができない本ばかりです。

喜久屋書店では、栃木県をはじめ一都七県と東北の出版社による「一都七県地方郷土本フェア」を開催しています。そのジャンルは、歴史、地理、民俗をはじめ自然、環境保護な



喜久屋書店宇都宮店フェアコーナーと品田洋道さん

お待たせしました！ 会員事業所限定、会報「天地人」 有料折込事業を開始します

会員の皆様が自社PRのために作成したチラシやパンフレットを、会報「天地人」ともにお届けします！

当所では、会員事業所限定サービスとして会報「天地人」への有料折込事業を7月号（7月10日発行）から開始します。このサービスは、会員事業所相互の事業発展を目的に行うもので、本サービスを利用することで、「経営者」に向けた宣伝効果と

もにDM発送費を軽減することができます。本誌への広告掲載とともにぜひ、ご利用ください。問合せをお待ちしております。なお、郵送費などの関係から、1号あたりの折込み数は10社までとなっております。ご利用をお考えの際は、お早めにご連絡ください。

問合せ 総務部 ☎ 637-3131

会員限定 新企画登場！！

天地人に、A4・B5サイズ1枚あたり
わずか10.2円〜で
折りこみチラシが入れられます。
1号あたり(約7300部発送)
78,500円(税込)〜という
ご利用しやすい金額です。

宇都宮商工会議所会員約7000事業所のほか、全国主要商工会議所および関連団体に、ダイレクトに情報をお届けいたします。折込みチラシは毎月専用ファイルにまとめ、天地人送付時に同封しますので必ず手にとっていただけます。チラシはご用意いただけます。折込み料金など詳細は、商工会議所「天地人」担当までお問い合わせください。

ど人文書が中心。NHKの大河ドラマ「風林火山」をテーマにした「グラフィック玄堤」（山梨日日新聞社）山梨県）や、戊辰戦争を描いた「会津鶴ヶ城」（歴史春秋社）福島県）、ガンに効果があるい湯として有名な玉川温泉取材した「秘湯・玉川温泉」（無明舎出版）秋田県）、利根川の今昔をまとめた「新・利根川図志」（希書房）千葉県）など、タイトルだけ見ても興味はつきませ

想舎などハイキングガイドは紀伊國屋書店で、手に取りだしたなら時間が経つのも忘れてしまいそうです。「これだけ興味深い地方出版物を集めたのは初めてのこと。新鮮なもぎたてばかりです。ぜひ、このフェアを機会に新しい発見をしてください」と喜久屋書店の品田洋道さん。フェア終了までと僅か。みなさん、ぜひ一度足を運んでください。驚きと感動の一冊にめぐりあえるかもしれません。

紀伊國屋書店宇都宮店のフェアコーナー。アウトドア本が充実しています



一都七県地方出版郷土本フェア

喜久屋書店宇都宮店 ラ・パーク長崎屋5・6F ☎ 028(614)5222



栃木をもっと楽しもう！

地方出版アウトドアの本フェア

紀伊國屋書店宇都宮店 宇都宮パルコ8F ☎ 028(611)2050



2007年6月サービス開始

ウィルコムビジネスタイム定額 トリプルプラン



月額料金 1,900円

●ご予約は新規3回線同時加入で請求書統合が必要となります。

070で始まる電話番号への通話

1時~21時まで 無料!

他社ケータイ・PCとのEメール

いつでも送受信 無料!

21時~1時までの070で始まる電話番号への通話
他社ケータイや一般加入電話への通話

10円/30秒

- ※1 各電話機の請求統合(同一請求先・一括支払)が必要となります。またコース変更や解約などでご契約回線が2回線以下となった場合は、ウィルコムが確認した時点で「ウィルコム定額プラン」に変更させていただきます。
- ※2 2時間45分以上の連続通話は、超過分について「ウィルコムビジネスタイム定額トリプルプラン」の場合、10円/30秒が加算されますので、お切りいただき再度おかけなおしてください。また16時間以上の連続通話については切断させていただく場合がございます。
- ※3 ウィルコムのメールアドレス(@△△.pdx.ne.jp)をご利用の場合。
- ※「ウィルコムビジネスタイム定額トリプルプラン」は1年間をご契約期間としてご利用いただくプランです。お申し出がない限り、ご契約を毎年自動更新いたします。契約期間中に解約または「年間契約」対象外のコースへ変更される場合は、初年度4,200円(2年目以降2,100円)の解約解除手数料がかかります。

法人様向け特別キャンペーン ただいま実施中!

応募期間: 2007年5月10日(木)~2007年7月10日(火)

応募者全員もれなく

3 Chance Campaign

ウィルコムビジネスタイム定額
トリプルプラン サービス開始記念!!

総額 300万円分

社員みんなで楽しみま賞
社員旅行券
(抽選で、10万円分×30社)

総額 300万円分

社員の親睦深めま賞
お食事券
(抽選で、3万円分×100社)

みんなで気持ちをあわせま賞
特製ストラップ
(キャンペーン期間中に新規3回線以上でご契約された回線数分)

お好きな文字を1種類入れられます
ウィルコム指定のゴシックが明朝体の常用漢字・常用文字にて10文字以内1種類のみ

2007年5月10日(木)~2007年6月30日(土)までにウィルコムのご契約を法人名義にて新規3回線以上(年間契約必須)を同時に契約された法人様が対象。ご契約時にお渡りする専用ハガキにてご応募ください。

詳しくは「WILLCOM PLAZA 宇都宮」またはお近くのウィルコム取扱店にてキャンペーンチラシをご確認ください

サービスやキャンペーンについてのお問合せは



株式会社ウィルコム 宇都宮支店 028-632-5371(法人様担当)

また下記の直営店舗「WILLCOM PLAZA 宇都宮」にもお気軽にご来店ください
栃木県宇都宮市大通り2-2-3 明治安田生命黒崎ビル1F 営10:00~19:00 休水曜・年末年始



宇都宮商工会議所会報 天地人
平成19年6月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
FAX 028-6337-3131
http://www.u-ci.or.jp

定価150円